

“Well-dressing” (Vestizione dei pozzi)

Comincio con una foto. →

C'è un bel decorato pozzetto nel paese Tissington nella contea inglese del Derbyshire, Inghilterra dove sono nato. Questa tradizione è celebrata in più di 60 città e paesi della contea tra maggio e settembre. Nessuno sa quando è iniziata la tradizione. La prima menzione stampata risale al 1349. Ma molti pensano che risalisse all'epoca paleocristiana, o anche prima, come festa pagana.

Non importa quando sia iniziata l'usanza, è chiaramente per celebrare la presenza di acqua pulita e potabile. L'immagine è di solito basata su una citazione dalla Bibbia. Come qui dal Psalm 42:

“Come il cervo agogna i rivi dell’acqua, così l’anima mia agogna te, o Dio”.¹

Come si fa il "Well Dressing"? Iniziamo con una **armatura** di legno, che è piena di **argilla** umida. Questo viene poi decorato con petali di fiori, **bacche**, **muschio**, **pigne**, semi, **corteccia** d'albero o qualsiasi cosa sia naturale, pressata nell'argilla. Quando sono completi vengono poi benedetti dal prete dalla parrocchia.

Le immagini durano solo circa una settimana, ma poi c'è un altro in un paese vicino. A volte il "Well Dressing" è accompagnato da altre attività, come la musica o la danza folk, o un festival del cibo o della birra. In alcuni villaggi viene arrostito un intero **bue**.

pozzo = put, risalire a = dateren uit, armatura = frame, argilla = klei, bacca = bes, muschio = mos, pigna = (denne)appel, corteccia = schors, bue = os.

¹ *“Zoals een hinde smacht / naar stromend water / zo smacht mijn ziel / naar U, O God”.*



“Ashbourne Shrovetide Football” (calcio storico all’Inglese)

Il calcio storico di Firenze ha squadre di 27 uomini e un'arena di 40 x 80 m. Ashbourne è una piccola città di 9000 abitanti nella mia contea natale Derbyshire, in Inghilterra.

Anche Ashbourne ha una tradizione di calcio storico, che si svolge il martedì grasso e il mercoledì delle ceneri. Ma invece di 27 uomini per squadra, il gioco di Ashbourne non ha limiti: possono essere migliaia. E l'area di gioco è l'intera città. Le porte sono a 3 miglia di distanza.

Le due squadre sono chiamate Up'ards (nord della città) e Down'ards (sud della città). Ma le persone vengono da tutto il paese per giocare. Immagina una partita di rugby con migliaia di giocatori ...

La palla è più grande di un normale pallone da calcio. È pieno di sughero, in modo che galleggi nel fiume. Per segnare un gol un giocatore deve toccare un palo della porta nel fiume. Non vengono segnati molti gol. Il record è di 4 in due giorni interi.

Non ci sono molte regole

- È vietato commettere omicidio. La violenza non necessaria è disapprovata.
- La palla non può essere portata in un veicolo a motore.
- La palla non può essere nascosta in una borsa, un cappotto o uno zaino, ecc.
- I cimiteri, e i giardini commemorativi della città sono rigorosamente vietati.
- È vietato giocare dopo le 22:00.
- Per segnare un goal la palla deve essere toccata 3 volte nell'area della porta.

Galleggiare = drijven



Quest'anno il gioco è stato cancellato. Come puoi vedere, la distanza sociale è impossibile!

